



MEMORIA ANUAL

POR ISMAEL BARROSO

2024

- 1. Preámbulo**
- 2. ¿Quiénes Somos?**
- 3. Contextualización**
- 4. Plan de Actuación**
- 5. Aspectos Destacados de 2024**
- 6. Valores**
- 7. Evaluación y Resultados**
- 8. Datos de la Asociación**
- 9. Memoria Económica**

EMPATÍA

“Al sumergirme en la historia de aquel hombre, sentí que mis propias heridas se abrían, y que su dolor se convertía en el mío propio”

Javier Cercas,
Soldados de Salamina (2001)



PREÁMBULO

01

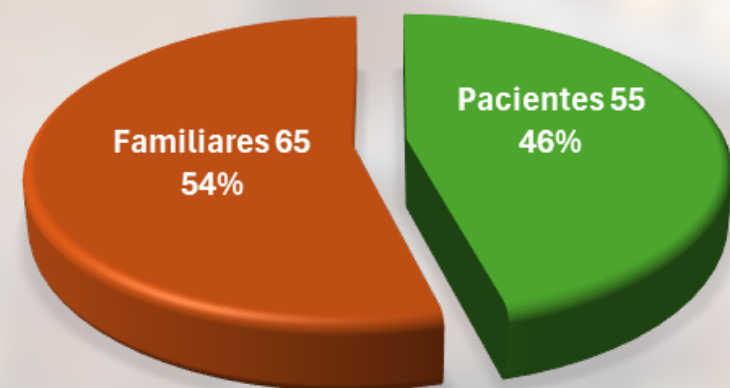
Cinco años han transcurrido desde que nuestra asociación emprendió este apasionante viaje, un camino marcado por el crecimiento constante y la búsqueda incansable de mejorar la calidad de vida de nuestros pacientes y sus familias. Este crecimiento, sin duda, representa un desafío y una responsabilidad cada vez mayor. En un entorno complejo y cambiante, donde los contratiempos son parte de la realidad, **nuestra labor exige un compromiso constante por adaptarnos a las necesidades** y caminos más adecuados para acompañar a nuestros pacientes y sus familias en su proceso de recuperación.

Para la elaboración de esta Memoria Anual, hemos querido poner el foco en un aspecto central de nuestro quehacer: **la valoración de la evolución de las capacidades de las personas a las que acompañamos**. Creemos firmemente que esta valoración es mucho más que una simple medición; es una herramienta esencial para comprender las necesidades individuales, diseñar intervenciones personalizadas y, en última instancia, generar un impacto positivo y duradero en la vida de nuestros usuarios.

Determinar la capacidad más importante para una **asociación de carácter social** es una tarea compleja. Sin embargo, consideramos que la **EMPATÍA**, es decir, la capacidad de comprender las necesidades y realidades de las personas a las que servimos, y la **CAPACIDAD DE GENERAR IMPACTO SOCIAL**, que engloba y potencia a muchas de las demás, son las que mejor reflejan nuestra labor y su importancia. Es a través de estas capacidades que podemos construir relaciones de confianza, diseñar intervenciones significativas y, en definitiva, acompañar a las personas afectadas en este camino hacia una vida plena y libre de adicciones.

Esperamos que, al leer este informe, puedas apreciar la evolución de nuestra asociación y la solidez de nuestro proyecto. Hemos logrado mucho, pero nuestra mirada siempre está puesta en el futuro. Por eso, dedicamos cada día a emplear al máximo nuestras capacidades, trabajando con pasión y determinación para alcanzar nuevas metas y ofrecer un servicio cada vez más completo y eficaz.

120 Usuarios



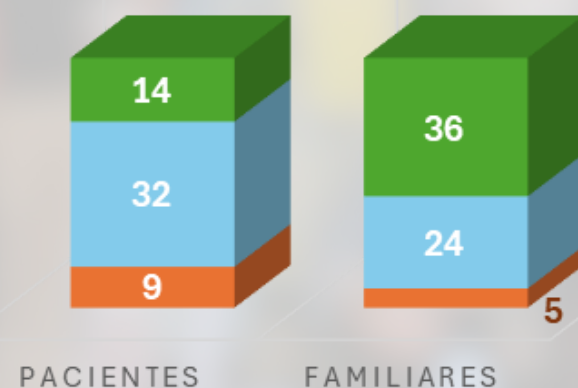
63 57 -



HOMBRES MUJERES NO BINARIO

EDAD

menores de 31
entre 30 y 50
mayores de 50



PROCEDENCIA

¿QUIÉNES SOMOS?

LA IDENTIDAD: UN PILAR EN LA RECUPERACIÓN

02

La **IDENTIDAD**, ese **complejo entramado de creencias, valores, roles y experiencias que nos define**, adquiere una dimensión especial cuando hablamos de personas que enfrentan el desafío de las adicciones comportamentales. La adicción, lejos de ser solo un problema conductual, impacta profundamente en la identidad de quien la vive, se ven obligados a asumir roles que no les corresponden, erosionando su autoestima, su sentido de pertenencia y su proyecto de vida.

Cayle, desde su nacimiento hace ya 5 años, es un espacio donde la **esperanza** y la **experiencia** se unen para acompañar a las personas en la reconstrucción de su propia identidad, ayudándoles a descubrir sus fortalezas, a redefinir sus valores y a recuperar el sentido de propósito en sus vidas.

Nuestra identidad se basa en la especialización, la comprensión y nuestro compromiso con la recuperación, la inclusión y la transformación social.

LA IMPORTANCIA DE LA CAPACIDAD REFLEXIVA Y LA ADAPTACIÓN AL CAMBIO

Las adicciones comportamentales han experimentado una transformación profunda en las últimas décadas, moldeadas por los rápidos cambios sociales y tecnológicos. Si bien las adicciones han sido un fenómeno presente a lo largo de la historia, **la era digital ha introducido nuevas dinámicas y desafíos que requieren una comprensión profunda y actualizada.**

La capacidad de **REFLEXIONAR** sobre nuestros comportamientos y **ADAPTARNOS** a nuevos contextos es fundamental para superar las adicciones. Para las personas afectadas, **estas capacidades les permiten identificar los detonantes de sus conductas adictivas, cuestionar sus creencias limitantes y desarrollar estrategias más saludables.**

El papel de las nuevas tecnologías es central en este contexto. La accesibilidad constante a estímulos gratificantes, la facilidad para mantener el anonimato y la sensación de pertenencia a comunidades virtuales han transformado la forma en que experimentamos las adicciones.

La **contextualización** nos permite comprender cómo los factores sociales, culturales y tecnológicos interactúan para influir en el desarrollo y mantenimiento de las adicciones. **Al analizar el pasado, el presente y el futuro** de las adicciones, **podemos identificar los factores de riesgo** específicos asociados a cada tipo de adicción comportamental **y diseñar intervenciones más personalizadas y efectivas** que permitan a las personas recuperar el control de sus vidas.

En España, la presencia de síntomas de posible juego problemático y trastorno de juego de DSM-5 es de un 8 % (si excluimos los jugadores/as de loterías que son el porcentaje mayoritario de la muestra. Y se eleva a un 11 % entre los jugadores/as online.

03

Personas que presentan síntomas de posible juego problemático

8%

11%

ONLINE

Tomando como indicador del uso compulsivo de internet la herramienta de cribado CIUS (Compulsive Internet Use Scale), el 17 % de los alumnos asturianos de entre 14 y 18 años se encuentra en una situación de posible problema de uso compulsivo de internet, 21% a nivel nacional.

17%

ASTURIAS

21%

ESPAÑA

Alumnos entre 14 y 18 años en situación de posible problema de uso compulsivo de internet

CONTEXTUALIZACIÓN

PLANIFICACIÓN: UNA HOJA DE RUTA HACIA LA RECUPERACIÓN

La recuperación de una adicción comportamental es un proceso gradual y personalizado que requiere de una **PLANIFICACIÓN detallada y flexible**. Al igual que la reconstrucción de un edificio requiere de una arquitectura bien definida, la recuperación exige establecer metas claras, diseñar estrategias efectivas y monitorear el progreso a lo largo plazo.

Para las personas afectadas, **la PLANIFICACIÓN proporciona un sentido de dirección y motivación**, convirtiendo el proceso de recuperación en un proyecto alcanzable. Cada pequeño logro, cada paso superado, refuerza la confianza en sí mismos y los impulsa a seguir adelante.

La planificación también es fundamental para Cayle como asociación. **Nuestro Plan de Actuación es un documento vivo que se adapta constantemente a las necesidades cambiantes** de las personas a las que servimos y a las nuevas realidades sociales. Este plan nos permite identificar las áreas más urgentes de intervención y asignar los recursos necesarios, asegurando que todos nuestros programas y proyectos estén alineados con nuestra misión y visión. Y, responder a las necesidades emergentes, preparados para enfrentar nuevos desafíos y oportunidades.

En el año que acaba de finalizar, Cayle ha puesto en marcha el proyecto **CONECTADOS** y consolidado los programas **SANAR** y **XUVENTÚ**. Estos proyectos demuestran nuestro compromiso con la planificación estratégica y nuestra capacidad para adaptarnos a un entorno en constante evolución.

- **SANAR:** Nuestro programa insignia, que ofrece una atención integral a personas afectadas por ludopatía y otras adicciones comportamentales.



- **XUVENTÚ:** Diseñado para prevenir y tratar las adicciones en jóvenes entre 18 y 30 años, un grupo especialmente vulnerable.

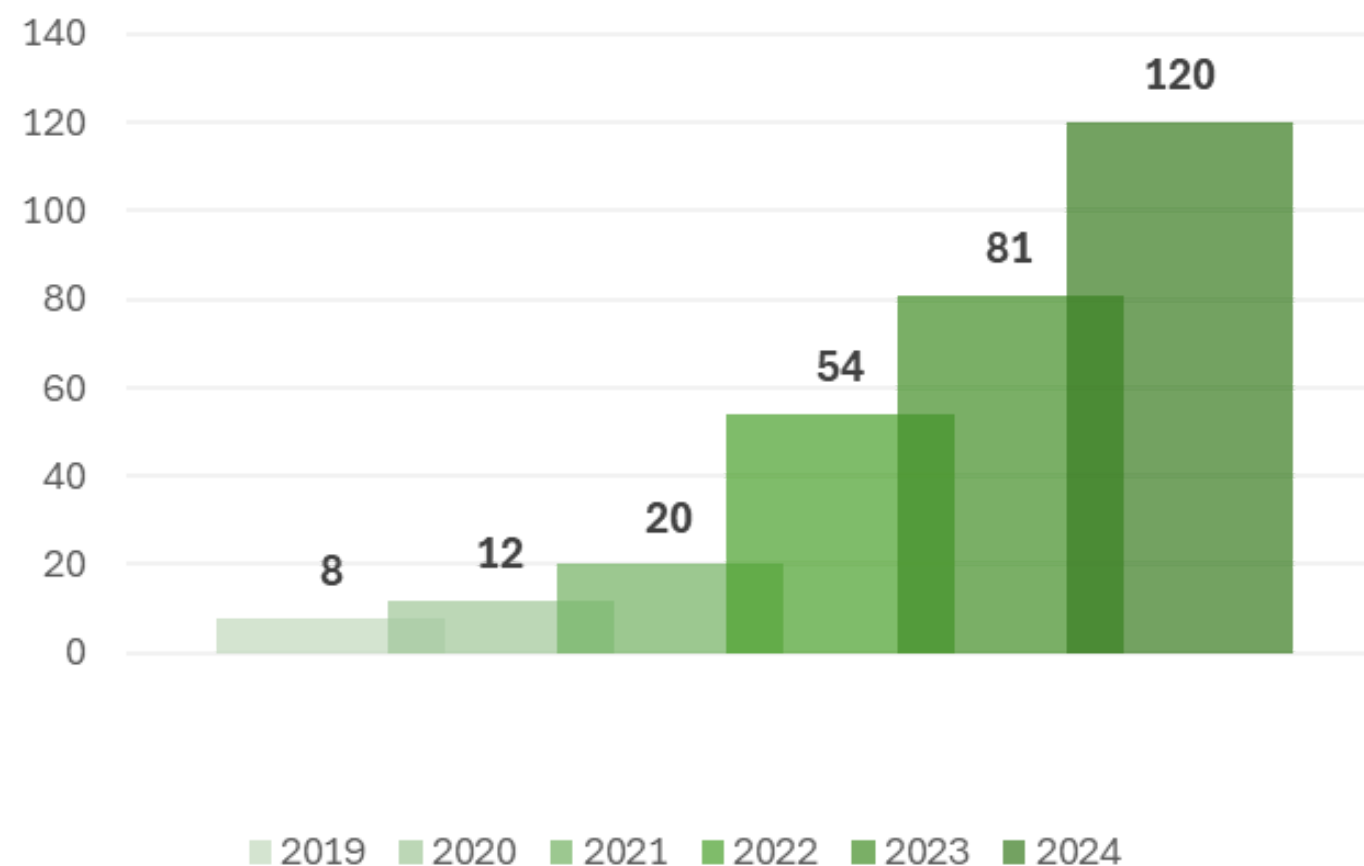


- **CONECTADOS:** Un proyecto innovador enfocado en la prevención de las ciberadicciones en menores de edad, respondiendo a una necesidad creciente en nuestra sociedad digital.



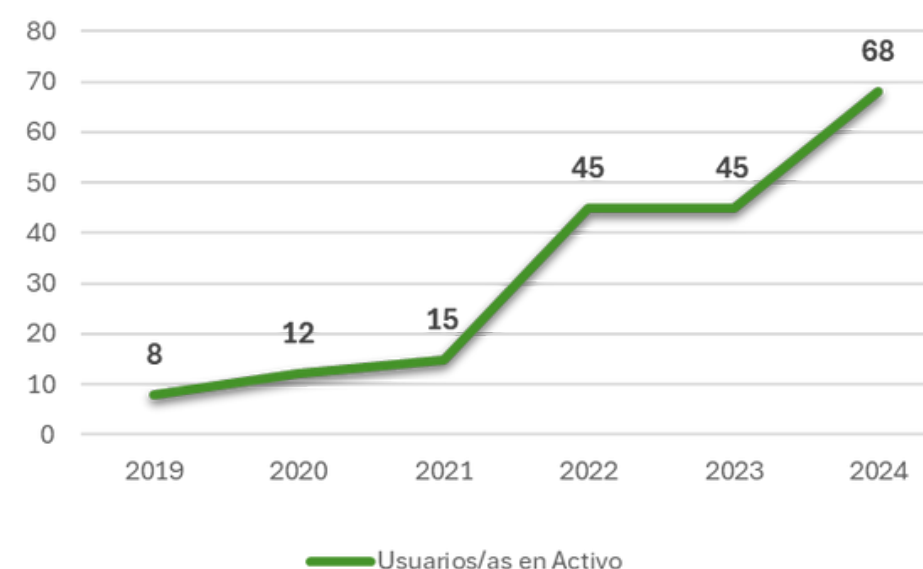
PLAN DE ACTUACIÓN

EVOLUCIÓN



A lo largo de 2024, hemos llevado a cabo una amplia variedad de actividades que abarcan diferentes áreas:

- **Atención integral:** Hemos proporcionado un apoyo personalizado y cercano a las personas afectadas, a través de acogidas, atenciones individuales, grupos de ayuda mutua y sesiones terapéuticas.
- **Recuperación social:** Hemos promovido estilos de vida saludables y el desarrollo de habilidades sociales a través de actividades como rutas senderistas, talleres de relajación y escritura terapéutica.
- **Prevención:** Hemos llevado a cabo numerosas charlas y talleres dirigidos a diferentes públicos, con el objetivo de prevenir las adicciones comportamentales y promover hábitos saludables en el uso de las tecnologías.
- **Desarrollo organizacional:** Hemos trabajado en la mejora continua de nuestros programas y servicios, en la formación de nuestro equipo y en el fortalecimiento de nuestras alianzas estratégicas.



**EN ACTIVO
EN 2024**

INICIATIVA: EL MOTOR DEL CAMBIO Y LA RECUPERACIÓN

El año 2024 ha sido testigo de un intenso trabajo y una gran cantidad de iniciativas por parte de Cayle. La **INICIATIVA** ha sido el motor que ha impulsado a nuestro equipo a desarrollar y poner en marcha una amplia gama de actividades, todas ellas orientadas a mejorar la calidad de vida de las personas afectadas por adicciones comportamentales y sus familias.

Para las personas en proceso de recuperación, **la iniciativa es fundamental para asumir un papel activo en su propio proceso terapéutico**, explorar nuevas habilidades y estrategias, y construir una red de apoyo, conectando con otras personas que comparten experiencias similares.

ASPECTOS DESTACADOS DE 2024

Informe de Capacidades 2024

	En Tratamiento		Con el Alta Terapéutica		GLOBALES
	Pacientes	Familiares	Pacientes	Familiares	
CAPACIDADES COGNITIVAS					
Toma de decisiones	3	3	4	4	3
Superación personal	2,7	3,1	3,9	3,5	3,1
Resolución de problemas	2,8	2,8	4,5	3,7	3,1
Capacidad reflexiva	2,8	2,7	4,4	3,4	3,0
	3,1	3,1	4,4	3,7	3,3
HABILIDADES INTERPERSONALES					
Comunicación	4	3	5	4	4
Compañerismo	3,3	3,4	4,4	3,8	3,5
Sentimiento de Pertenencia	3,6	3,6	4,9	4,0	3,8
Tolerancia	3,5	3,5	4,1	3,9	3,6
	3,9	3,4	4,9	4,0	3,8
PENSAMIENTO CRÍTICO					
Gestión de emociones	3	3	4	4	3
Cambio de Hábitos	2,7	2,5	4,5	3,4	3,0
Iniciativa	2,7	2,5	4,1	3,2	2,9
Honestidad	3,2	3,2	4,1	3,6	3,4
	3,5	3,7	4,8	4,0	3,8
ORIENTACIÓN A RESULTADOS					
Compromiso	4	4	4	4	4
Interés	3,6	3,6	4,3	3,8	3,7
Esfuerzo	3,7	3,6	4,3	3,8	3,7
Motivación	3,5	3,6	4,1	3,8	3,6
	3,6	3,5	4,5	3,9	3,7

Escala de valoración de 1 a 5, donde 1 es muy negativo, y 5 muy positivo

Valoración de los/as usuarios/as: Programa de actividades de la

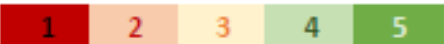
ENCUESTAS
2024
05

- 1). ¿Las actividades realizadas cumplen sus expectativas?
- 4,8
- 2). ¿Las actividades contribuyen a su bienestar personal, familiar y/o laboral?
- 4,7
- 3). ¿Las actividades propuestas promueven un ambiente positivo de integración y sana convivencia?
- 4,8
- 4). ¿Las actividades generan motivación para la consecución de los logros planteados?
- 4,7
- 5). ¿La información proporcionada es adecuada y oportuna?
- 4,8
- 6). ¿La asociación le informa con la suficiente antelación de las actividades a realizar?
- 4,8
- 7). ¿Considera adecuada la duración y localización de las actividades?
- 4,6
- 8). Valora la labor de nuestros/as voluntarios/as y profesionales.
- 4,5

VALORACIÓN
MEDIA
5

18 AÑOS LA
MEDIA DE
EDAD

Escala de valoración de 1 a 5, donde 1 es muy negativo, y 5 muy positivo



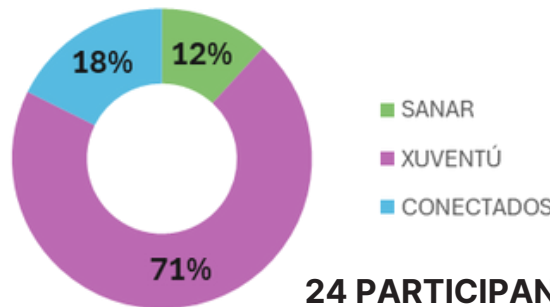
410 PARTICIPANTES / 286 ENCUESTAS
23 PARTICIPANTES DE MEDIA

ASPECTOS DESTACADOS DE 2024

5 ACTIVIDADES de RECUPERACIÓN SOCIAL



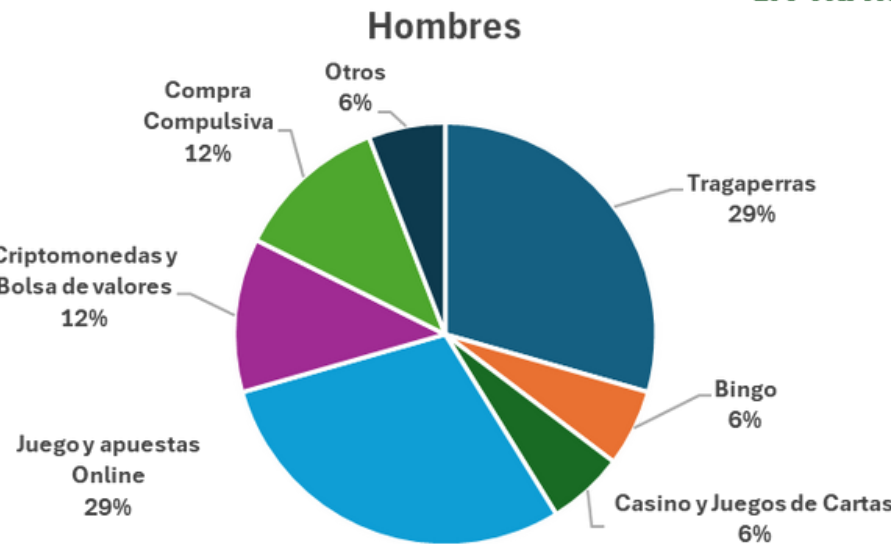
18 CHARLAS / TALLERES - PREVENCIÓN



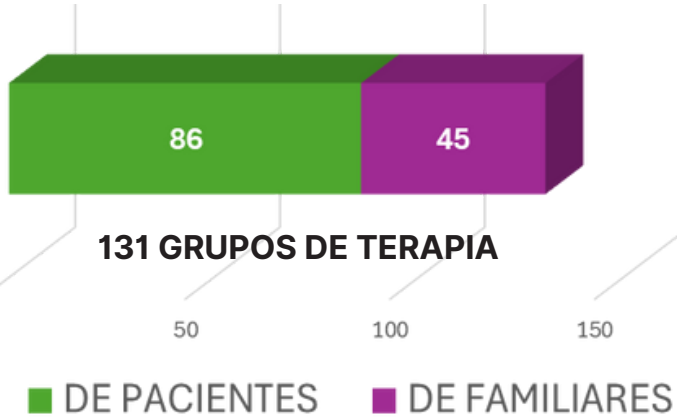
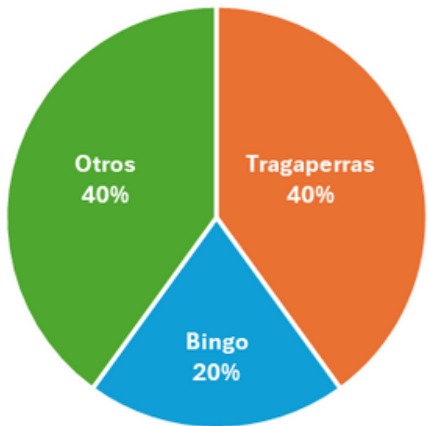
05

24 PARTICIPANTES DE MEDIA

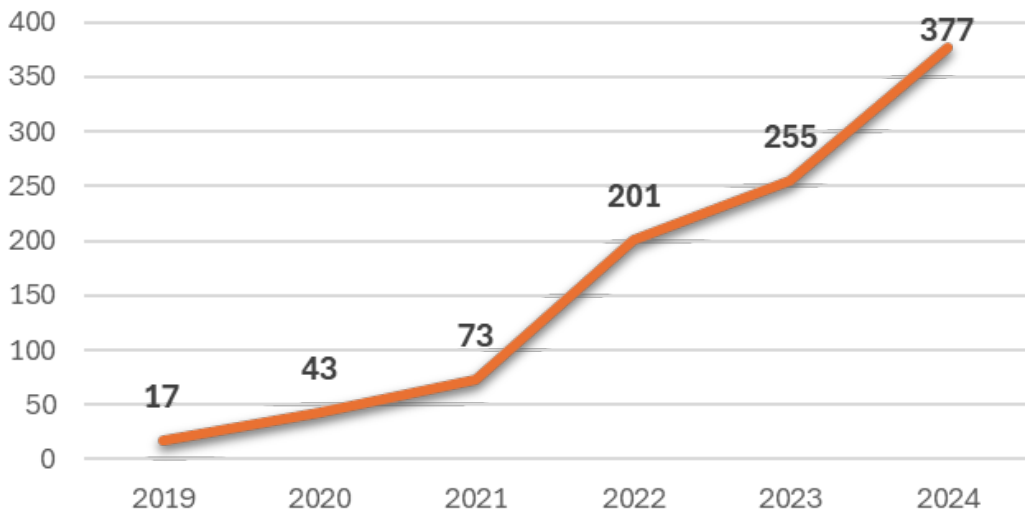
EN TRATAMIENTO



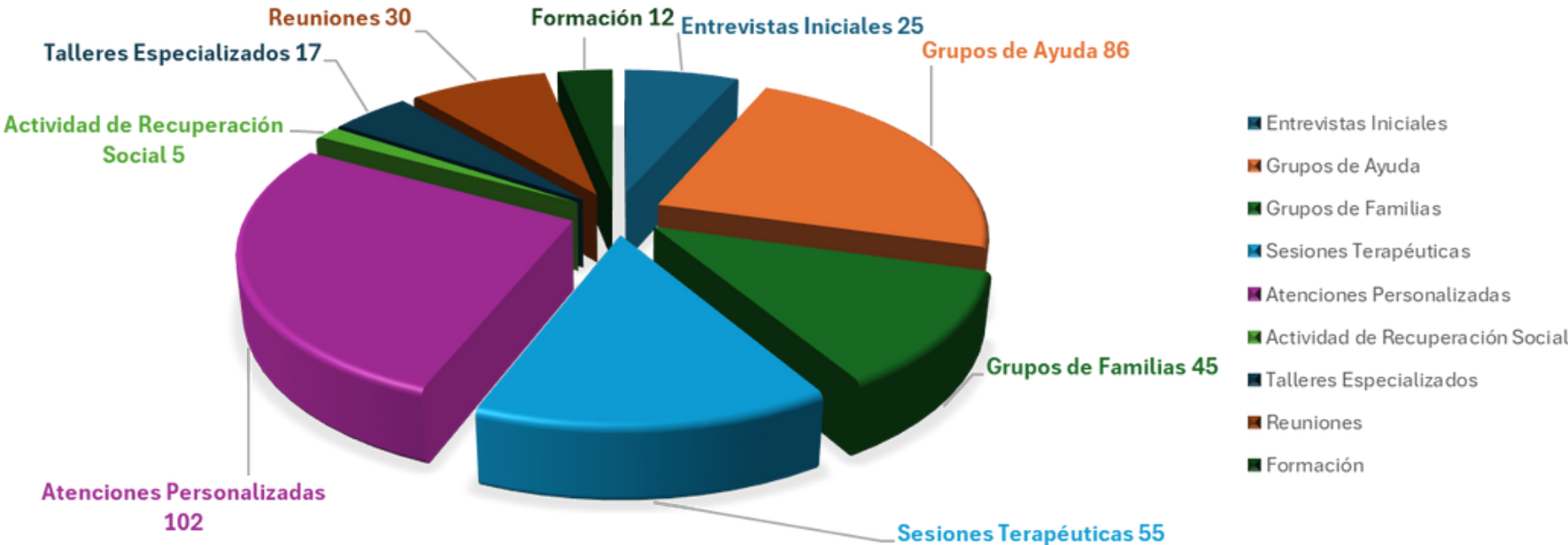
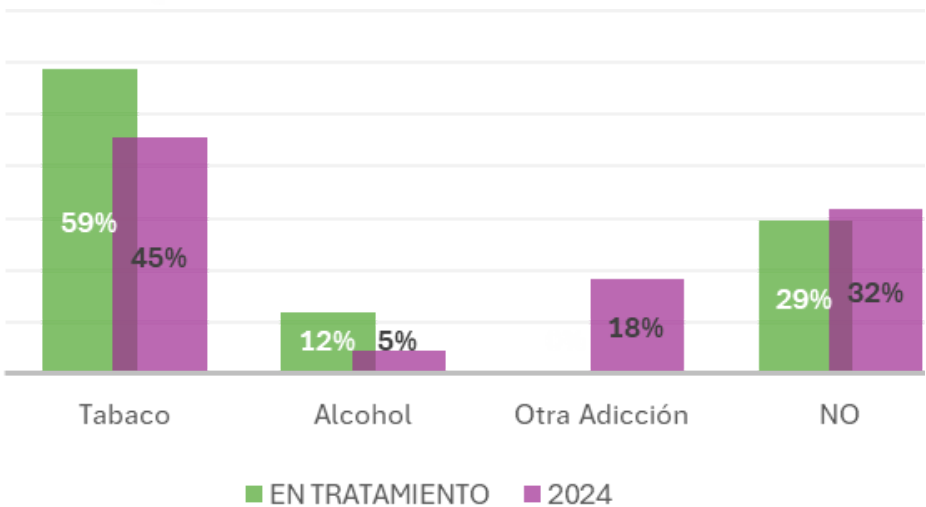
Mujeres



ACTIVIDADES



MENORES DE 31 AÑOS



Inscripciones Nuevas



USUARIOS

ASPECTOS DESTACADOS DE 2024

PARTICIPACIÓN

La **PARTICIPACIÓN** implica involucrar activamente a todos los actores relevantes en el proceso de recuperación. Este enfoque se sustenta en la idea de que nuestra función como agente social solo puede comprenderse dentro de un ambiente familiar, comunitario y social. Estamos convencidos de que, al colaborar, podemos compartir recursos, ideas y experiencias, lo que puede conducir a soluciones más efectivas y eficientes.

IGUALDAD

Garantizar que todas las personas, sin importar su origen, género, edad o situación, tengan acceso a los mismos recursos y oportunidades implica que cada individuo tiene derecho a acceder a un tratamiento de calidad, a ser escuchado y a ser tratado con dignidad y respeto. Pero, sobre todo, la **IGUALDAD** significa trabajar para eliminar las barreras que pueden impedir que las personas accedan al tratamiento y al apoyo que necesitan. Esto puede implicar abordar el estigma asociado a las adicciones, promover la inclusión y la diversidad, y abogar por enfoques y prácticas justas.

ALTRUISMO

El voluntariado ha sido y sigue siendo la base y el motor de toda asociación de carácter social, y en Cayle, es además el corazón de su funcionamiento. Nuestros/as voluntarios/as desempeñan un papel crucial y de extrema sensibilidad, ya que deben manejar las distintas situaciones que pueden surgir durante un proceso de recuperación personal. Su **ALTRUISMO**, compromiso, empatía y capacidad son ejes fundamentales para fortalecer los programas e intervenciones, permitiéndonos transmitir los valores y principios que rigen nuestra asociación.

En Cayle, creemos que **la recuperación de las personas afectadas por las adicciones comportamentales es un viaje que se recorre de manera conjunta**. Por ello, el **COMPROMISO** se erige como uno de nuestros valores fundamentales. Este compromiso se manifiesta en:

- El **compromiso de las personas afectadas con el tratamiento**. La recuperación es un proceso activo que requiere de la plena implicación de la persona.
- Nuestro propio compromiso. Como organización, **estamos comprometidos a ofrecer servicios de calidad**, a adaptarnos a las necesidades cambiantes de las personas y entornos, y a trabajar en un clima de empatía y comprensión.
- Creemos también, en un compromiso social y en la **importancia de visibilizar el problema de las adicciones comportamentales** y de contribuir a la construcción de una sociedad más inclusiva y solidaria.

COMPROMISO: EL CORAZÓN DE CAYLE

La evaluación es un proceso fundamental en cualquier intervención terapéutica. Nos permite analizar los avances logrados, identificar las áreas de mejora y ajustar nuestras estrategias para lograr los mejores resultados posibles. **La REFLEXIÓN es la base de este proceso, ya que nos invita a cuestionar nuestras prácticas, a analizar los datos obtenidos y a extraer conclusiones significativas.**

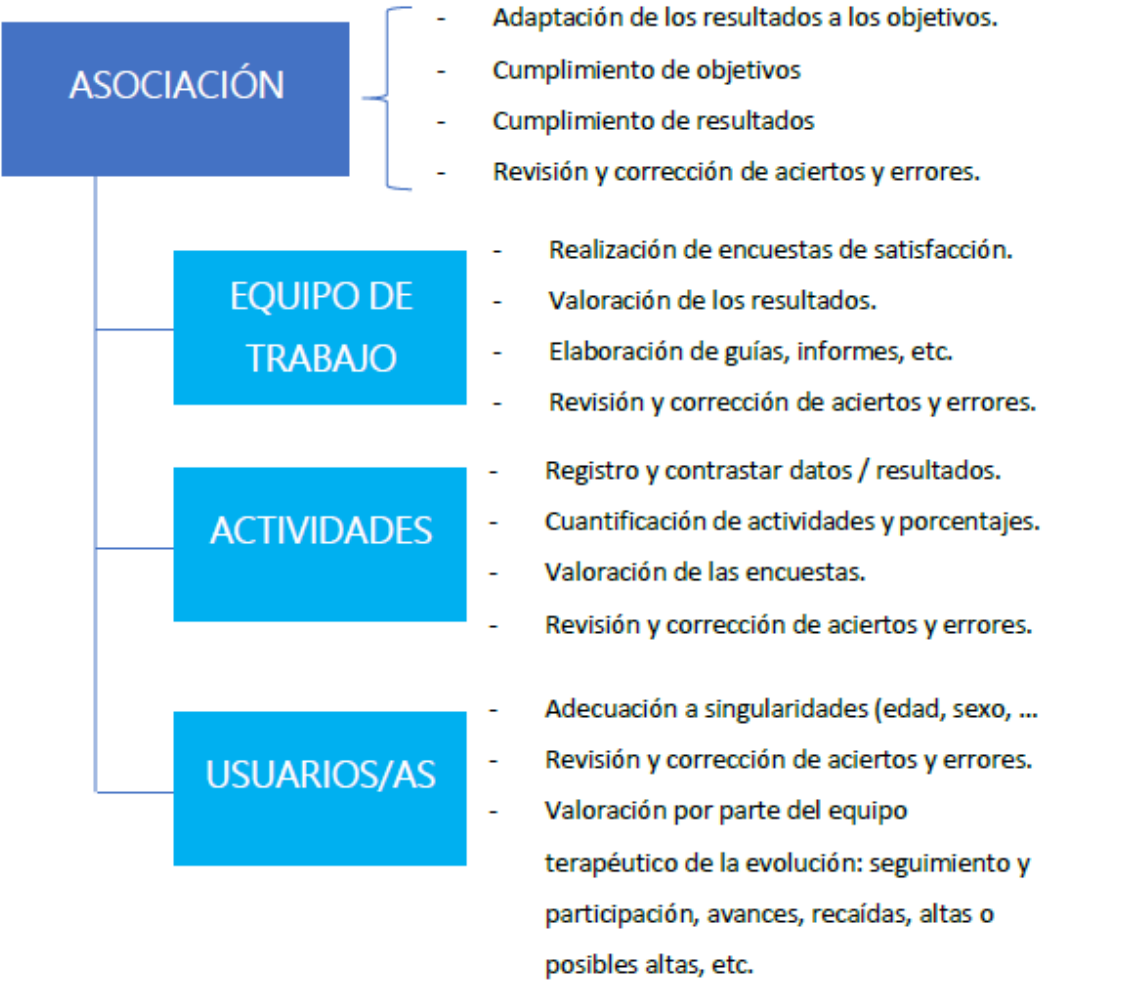
En largo camino hacia la recuperación, **reflexionar** sobre la toma de conciencia hacia los avances logrados e identificar los cambios positivos, reconocer los obstáculos que aún se deben superar o ajustar sus propias metas a medida que avanzan en su recuperación, es clave para lograr un objetivo satisfactorio.

Para nosotros, de igual modo, **la reflexión** es fundamental para mejorar la calidad de nuestros servicios, demostrar el impacto de nuestras intervenciones, evaluando la eficacia de nuestros programas y proyectos, y, aprender de la experiencia, utilizar los resultados de estas evaluaciones para reconducir futuras decisiones.

	FORTALEZAS	DEBILIDADES
LA ASOCIACIÓN	- Implementación de mecanismos de control y seguimiento.	- Escasez de tiempo o espacio para actividades concretas.
	- Cumplimiento de los objetivos planteados.	- Incremento del número de inscripciones.
EQUIPO DE TRABAJO	- Establecimiento de convenios de colaboración.	- Dificultades para alcanzar la financiación necesaria
	- Profesionalidad, cercanía, empatía y motivación del equipo terapéutico.	- Capacidad para adaptarse a las necesidades e intereses de los participantes.
	- Dominio de los contenidos, las técnicas y los recursos utilizados.	- Falta de formación específica en algunos aspectos.
	- Disponibilidad, flexibilidad y coordinación del equipo terapéutico.	- Dificultad para manejar situaciones conflictivas o imprevistas.
ACTIVIDADES	- Variedad y diversidad de actividades realizadas.	- Incidencias ocasionales como retrasos, ausencias o falta de compromiso.
	- Alto nivel de participación, asistencia y seguimiento de los usuarios/as.	- Se percibe una problemática con los espacios utilizados y el nivel de crecimiento de la asociación.
	- Cumplimiento de la mayoría de los indicadores de ejecución previstos.	- Aparición o aumento de factores de riesgo o dificultad para los usuarios/as (estrés, ansiedad, depresión, aislamiento, etc.).
USUARIOS/AS	- Metodologías participativas, flexibles y adaptadas a cada grupo e individuo.	- Seguimiento de actividades: No se alcanza el 40% de seguimiento esperado por parte de los pacientes.
	- Seguimiento sistemático, continuo y personalizado.	- Cambio de hábitos, toma de decisiones y resolución de problemas identificados como puntos más débiles a reforzar según la valoración del equipo terapéutico.
	- Mejora personal, familiar y/o social de los usuarios/as.	

CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Los criterios de evaluación utilizados para valorar nuestra actividad se han estructurado en cuatro grandes grupos:





CAYLE

ASOCIACIÓN CAER Y LEVANTARSE
G74465642

REGISTROS

- N.º **12854** Sección 1ª, del Registro de Asociaciones del Principado de Asturias
- N.º **1118**, del Registro de Entidades Ciudadanas del Ayuntamiento de Oviedo
- N.º **1683**, del Registro Municipal de Asociaciones del Ayuntamiento de Gijón
- N.º **10/2021**, del Registro de Entidades Ciudadanas del Ayuntamiento de Avilés
- N.º **006202300001** Sección 4, Registro de Entidades Juveniles del Principado de Asturias
- N.º **C.3/7048**, Registro de Centros, Servicios y Establecimientos Sanitarios del Principado de Asturias

COMUNICACIÓN: EL PUENTE HACIA LA CONFIANZA

La recuperación de una adicción es un proceso complejo que involucra no solo a la persona afectada, sino también a su entorno familiar y social. **Una COMUNICACIÓN asertiva y efectiva en este entorno es clave para fomentar el apoyo, la comprensión y la colaboración necesaria para alcanzar los objetivos conjuntos.**

De igual forma que la comunicación es un pilar esencial en cualquier proceso de recuperación, **los datos de la asociación**, aunque parezcan fríos, **son una herramienta de comunicación esencial para transmitir transparencia, credibilidad y generar confianza.**

La transparencia y la accesibilidad a la información son una herramienta poderosa para comunicar nuestra identidad, nuestros valores, nuestra estructura y nuestros logros, elementos vitales para generar confianza en una organización como la nuestra.

SEDE SOCIAL

Calle Rosa María Menéndez López, 48. 33011 Oviedo

08

SEDE DE TERAPIAS

Hotel de Asociaciones Santullano, Oviedo.

Centro Social Pumarín, Oviedo.

Conseyu de la Mucedá de Xixón, Gijón.

EQUIPO TÉCNICO

Silvia Villa Moreira - Psicóloga

Isabel Muñiz Luna - Educadora social

Paula Palazuelos Díaz - Psicóloga

DATOS DE CONTACTO

Datos de contacto

Teléfono: 641 687 327

Mail: asociacioncayle@gmail.com

Web: CAYLE.ES

Redes Sociales: [@AsociacionCayle](https://www.facebook.com/AsociacionCayle)
(en Facebook, Twitter e Instagram)

DATOS

RESPONSABILIDAD: LA CLAVE DEL MAÑANA

El proceso de recuperación implica un profundo cambio en la vida de la persona afectada. Este cambio no se limita únicamente al ámbito personal, o social, sino que se extiende a todos los aspectos de su vida, incluyendo el económico. **La RESPONSABILIDAD adquirida** al iniciar este camino **debe plasmarse en el día a día**, en su compromiso, evitando el abandono o la recaída, y construyendo un futuro más saludable.

Para las personas en proceso de recuperación, la responsabilidad económica se manifiesta en la gestión de recursos, delegando y aprendiendo paso a paso a administrar sus ingresos y gastos de manera responsable. Estableciendo metas financieras y elaborando planes reales para alcanzarlas. Y trabajando hacia la autosuficiencia esperable al final del tratamiento.

Para Cayle, sin embargo, la memoria económica es **una herramienta elemental para demostrar la responsabilidad con la que gestionamos los recursos que se nos confían**.

En este apartado, presentaremos de manera detallada la memoria económica de Cayle, incluyendo información sobre nuestros ingresos, gastos, inversiones y patrimonio. A través de estos datos, podrás conocer cómo se financia nuestra labor y cómo aseguramos la sostenibilidad de nuestros proyectos.



MEMORIA ECONÓMICA

9. Memoria Económica

Ingresos

TOTAL: 23.058,36 €

Entidad	Concepto	Importe	
Financiación Propia		8.522,95 €	37%
Cuotas de socios/as		7.545,00 €	
Otros Ingresos		977,95 €	
Capital Subvencionado		14.535,41 €	63%
Subvencionado por el Principado de Asturias	Consejerías de Salud y Ordenación de territorio, Urbanismo, Vivienda y Derechos Ciudadanos	4.608,98 €	
Subvencionado por el programa KIT Digital, "Nest Generation EU"	Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia de España	2.000,00 €	
Subvencionado por el Ayuntamiento de Oviedo	Fomento de Iniciativas Sociales	4.000,00 €	
Subvencionado por el Ayuntamiento de Gijón	FMSS y FMCEUP	3.297,27 €	
Subvencionado por el Ayuntamiento de Avilés	Promoción social	629,16 €	

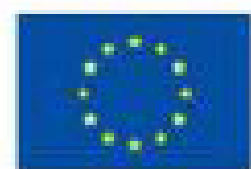
Gastos

TOTAL: 22.091,57 €

Entidad	Concepto	Importe	
Personal	Salarios y Cuotas de Seguros Sociales	9.751,00 €	44%
Suministros	Mantenimiento, Telefonía, Web	2.668,73 €	12%
Gestión	Arrendamientos, Gastos Bancarios, Seguros y Mutuas	1.347,96 €	6%
Tributos		234,33 €	1%
Servicios Profesionales	Asesoramiento, Gestoría	651,90 €	3%
Gastos de Actividad		7.437,65 €	34%
Compras	Materiales, etc.	1.727,46 €	
Publicidad	Google y Campañas Publicitarias	672,10 €	
Desplazamientos	Desplazamientos del personal voluntario	2.650,37 €	
Varios	Gastos derivados de la realización de actividades	2.387,72 €	

Estos datos nos aportan un balance positivo de 966,79 €.

	PRESUPUESTADO 2025	
INGRESOS		
27.365,08 €		
TESORERÍA FINAL 2024	3.448,08 €	13%
CUOTAS DE USUARIOS/AS	7.851,00 €	29%
CAPITAL SUBVENCIONADO	14.080,00 €	51%
OTROS INGRESOS	1.986,00 €	7%
GASTOS		
26.648,23 €		
COMPRAS	719,50 €	3%
ARRENDAM. Y SUMINISTROS	480,00 €	2%
DESPLAZAMIENTOS	2.634,37 €	10%
OTROS GASTOS	4.236,80 €	16%
SERVICIOS PROFESIONALES	660,00 €	2%
GASTOS DE PERSONAL	17.663,36 €	66%
TRIBUTOS	254,20 €	1%
BALANCE		716,85 €



Financiado por
la Unión Europea
NextGenerationEU



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, COMERCIO
Y TURISMO



Plan de Recuperación,
Transformación
y Resiliencia



KIT
DIGITAL



Principado de
Asturias

Consejería
de Salud



Principado de
Asturias

Consejería de Ordenación de
Territorio, Urbanismo, Vivienda
y Derechos Ciudadanos



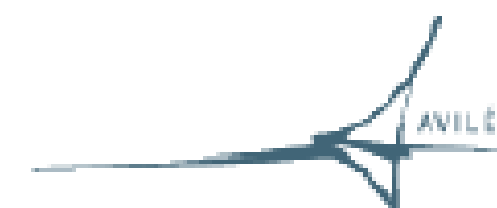
OVIEDO.es
AYUNTAMIENTO

Gijón

Servicios
Sociales

Gijón

Cultura
y Educación



Ayuntamiento de Avilés